




TIMBERWOLF

Bois et granules

POÊLES ET ENCASTRÉS
ÉCO-ÉNERGISEUR[®]

A photograph of a rustic living room. In the center, a black wood-burning stove sits on a dark mat, with a fire burning inside. A tall, dark chimney pipe extends from the stove to the ceiling. The wall behind the stove is covered in stacked, rough-hewn stones. To the left, a brown leather sofa with patterned cushions is positioned in front of a large window. A potted plant stands next to the sofa. To the right, a floor lamp with a white shade is visible. The ceiling has a wooden beam and a ceiling fan. The floor is made of light-colored wood.

Les poêles à bois Timberwolf EPA vous offrent une solution économique pour contrer l'augmentation des coûts de chauffage. De combustion écologique, ces poêles fiables et efficaces vous fourniront toute la chaleur dont vous aurez besoin. Des rendements exceptionnels, une porte arquée en fonte et une surface vitrée remarquable font des poêles Timberwolf le choix idéal pour votre demeure principale ou le chalet. Disponibles en trois formats pour s'adapter à vos besoins spécifiques en matière de chauffage.

POÊLES À BOIS EPA

Timberwolf EPA 2100

52 000 BTU



Rendement
exceptionnel de
85,5%

Poêle à bois EPA illustré avec des pattes
et un tiroir à cendres optionnels

Timberwolf EPA 2200

65 000 BTU



Rendement
exceptionnel de
86%

Poêle à bois EPA illustré avec un piédestal
et un tiroir à cendres optionnels

Timberwolf EPA 2300

85 000 BTU



Rendement
exceptionnel de
83,9%

Poêle à bois EPA illustré avec un piédestal
et un tiroir à cendres offerts de série

- Certifié EPA
- Tous les poêles comprennent une chambre de combustion entièrement munie de briques réfractaires et une porte en fonte peinte noire
- Contrôle à levier facile d'accès
- Soufflerie optionnelle

- Tiroir à cendres optionnel (tiroir à cendres avec couvercle inclus avec le modèle 2300)
- Ensemble de pattes ou piédestal offerts en option (piédestal inclus avec le modèle 2300)

Modèle	Débit de chaleur BTU (combustion rapide)*	Capacité de la chambre de combustion (pi³)	Surface chauffée** (pi²)	Durée de combustion (heures)	Longueur maximale des bûches	Émission (grammes/heure)	Diamètre de la buse	Soufflerie disponible
2100	52 000	1,5	500 - 1 500+	6 h	18"	3,9	6"	Oui
2200	65 000	1,9	800 - 2 000+	8 h	18"	3,6	6"	Oui
2300	85 000	3	1 000 - 3 500+	12 h	20"	2,9	6"	Oui



* Les résultats des tests de Wolf Steel Itée donnent des BTU réalistes et sont réalisés avec du bois franc et un ravitaillement normal. Le rendement de chaleur variera selon le tirage et le type de cheminée ainsi que selon le degré d'humidité et la grosseur des bûches.

** Les valeurs peuvent varier en fonction du plan d'étage, du degré d'isolation/perte de chaleur de la maison, de l'emplacement géographique et du type de bois utilisé.

Transformez votre foyer de maçonnerie en une source de chauffage efficace, propre et économique grâce à l'encastré à bois Timberwolf EPA 2201. La grande chambre de combustion peut recevoir des bûches d'une longueur de 18" et permet de longues durées de combustion de 8 heures.



ENCASTRÉ À BOIS EPA 2201

Timberwolf
EPA 2201

Rendement
exceptionnel de

86%

Encastré à bois EPA



- Certifié EPA
- Chauffe une superficie de 800 à 2000 pi²
- Grande vitre en céramique
- Capacité de la chambre de combustion : 1,9 pi³
- Jusqu'à 65 000 BTU
- Ouverture minimale du foyer : 25 7/8" L x 22" H x 14" P

- Porte en fonte peinte noire incluse
- Système de soufflerie double inclus
- Façade peinte noire qui permet des ajustements de 3 1/2" de profond pour une plus grande polyvalence d'installation (vendue séparément)

Modèle	Débit de chaleur BTU (combustion rapide)*	Capacité de la chambre de combustion (pi ³)	Surface chauffée** (pi ²)	Durée de combustion (heures)	Longueur maximale des bûches	Émission (grammes/heure)	Diamètre de la buse	Soufflerie disponible
2201	65 000	1,9	800 - 2 000+	8 h	18"	3,6	6"	Incluse

* Les résultats des tests de Wolf Steel Itée donnent des BTU réalistes et sont réalisés avec du bois franc et un ravitaillage normal. Le rendement de chaleur variera selon le tirage et le type de cheminée ainsi que selon le degré d'humidité et la grosseur des bûches.

** Les valeurs peuvent varier en fonction du plan d'étage, du degré d'isolation/perde de chaleur de la maison, de l'emplacement géographique et du type de bois utilisé.



Le poêle aux granules TPS35 et l'encastré aux granules TPI35, conçus pour l'efficacité, la performance et l'économie, produisent suffisamment de chaleur pour bien chauffer une superficie de 2000 pieds carrés. Pour ajouter à votre confort, la durée de combustion maximale de 30 heures minimise l'entretien, tout en réduisant la fréquence de réapprovisionnement.



POÊLE ET ENCASTRÉ AUX GRANULES

Timberwolf
TPS35 (poêle aux granules)

Rendement
exceptionnel de
76,3%



Timberwolf
TPI35 (encastré aux granules)

Rendement
exceptionnel de
76,3%



- Certifié EPA - exempt
- Illustré avec un piédestal offert de série (TPS35 seulement)
- Extension de réservoir optionnelle disponible (TPS35 seulement)
(augmente la capacité du réservoir à 100 lb)
- Ouverture minimale du foyer : 22" L x 21" H avec une profondeur ajustable (10 ½" à 12 ½") (TPI35 seulement)

- Certifié pour brûler un mélange 50/50 de maïs et de granules
- Porte en fonte peinte noire incluse

Modèle	Débit de chaleur BTU (combustion rapide)*	Capacité du réservoir	Surface chauffée** (pi²)	Durée de combustion (heures)	Diamètre de la buse	Échangeur de chaleur
TPS35	38 250	45 lb	800 - 2 000+	30 h	3"	Oui
TPI35	38 250	45 lb	800 - 2 000+	30 h	3"	Oui



* Les résultats des tests de Wolf Steel Itée donnent des BTU réalistes et sont réalisés avec un ravitaillement normal. De petits granules auront pour effet d'augmenter ou de diminuer les durées de combustion spécifiées. Selon la qualité des granules, des variations de plus ou moins 20 % peuvent être observées.

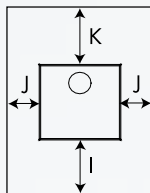
** Les valeurs peuvent varier en fonction du plan d'étage, du degré d'isolation/perte de chaleur de la maison, de l'emplacement géographique et des granules utilisés.

Dégagements des poêles aux matériaux combustibles - 2100, 2200, 2300

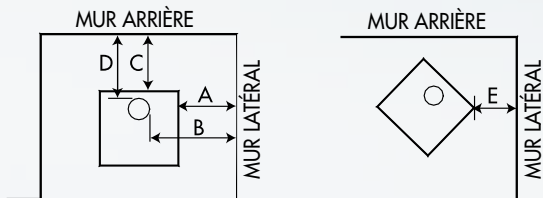
2100 & 2200	CONDUIT DE RACCORDEMENT À PAROI SIMPLE	CONDUIT DE RACCORDEMENT À PAROI DOUBLE
MUR LATÉRAL (A)	19"	19"
MUR LATÉRAL À LA BUSE (B)	28 ⁷ / ₈ "	28 ⁷ / ₈ "
MUR ARRIÈRE (C)	17 ¹ / ₂ "	12 ¹ / ₂ "
MUR ARRIÈRE À LA BUSE (D)	21"	16"
COIN (E)	11"	7"
2300	CONDUIT DE RACCORDEMENT À PAROI SIMPLE	CONDUIT DE RACCORDEMENT À PAROI DOUBLE
MUR LATÉRAL (A)	22"	22"
MUR LATÉRAL À LA BUSE (B)	31 ³ / ₄ "	31 ³ / ₄ "
MUR ARRIÈRE (C)	12"	12"
MUR ARRIÈRE À LA BUSE (D)	15 ¹ / ₂ "	15 ¹ / ₂ "
COIN (E)	8"	8"

Protection de plancher minimale

MODÈLE	AVANT (I)	CÔTÉS (J)	ARRIÈRE (K)
2100/2200/2300	18" (CAN.)	8"	8"
	16" (É.-U.)		
TPS35	6"	6"	3"



TPS35	CONDUIT DE RACCORDEMENT À PAROI SIMPLE	CONDUIT DE RACCORDEMENT À PAROI DOUBLE
MUR LATÉRAL (A)	6"	6"
MUR LATÉRAL À LA BUSE (B)	-	-
MUR ARRIÈRE (C)	3"	3"
MUR ARRIÈRE À LA BUSE (D)	-	-
COIN (E)	2"	2"



NOTE : Si une section de conduit de raccordement horizontal est utilisée, une protection de plancher est requise sous le conduit de raccordement qui doit se prolonger de 2" au-delà de chaque côté.

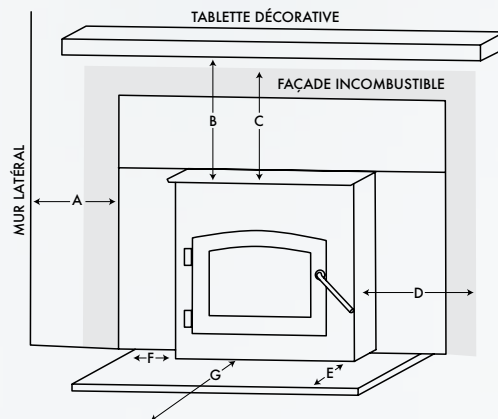
Vous pouvez réduire les dégagements minimaux aux matériaux combustibles avec des écrans thermiques installés en permanence entre les murs ou le plafond et l'appareil. Les écrans thermiques doivent être approuvés par les autorités locales.

Dégagements des encastrés aux matériaux combustibles - 2201, TPI35

	2201	TPI35
MUR LATÉRAL (A)	16"	8"
TABLETTE DÉCORATIVE (B)	30"	8"
FAÇADE SUPÉRIEURE (C)	22"	6 ³ / ₈ "
FAÇADE LATÉRALE (D)	10"	6"
BASE DE PROTECTION À L'AVANT (E)	22"	6"
BASE DE PROTECTION SUR LES CÔTÉS (F)	8"	6"
OBJETS DEVANT L'ENCASTRÉ (G)	48"	-

2201 - Ouverture minimale du foyer : 25 ⁷/₈" L x 22" H x 14" P

TPI35 - Ouverture minimale du foyer : 22" L x 21" H avec une profondeur ajustable (10 ¹/₂" à 12 ¹/₂")



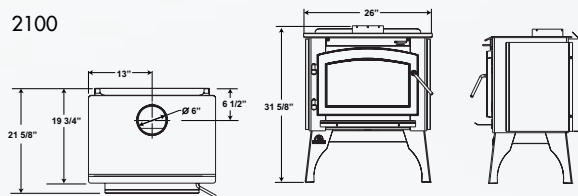
Wolf Steel, le fabricant des appareils Timberwolf prend le virage

VERT

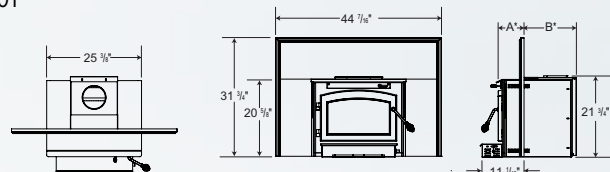


Dimensions

2100

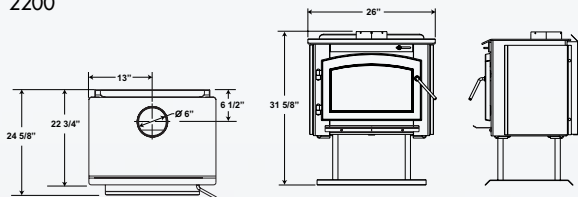


2201

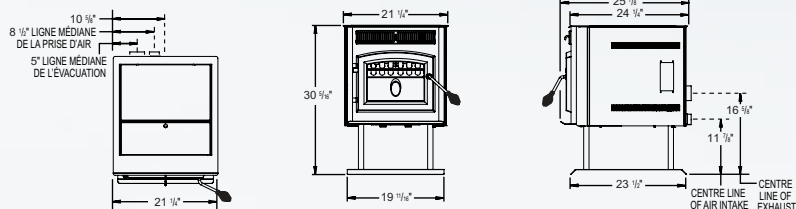


* A : Prof. min. 4" - Prof. max. 7 1/2" * B : Prof. min. 14" - Prof. max. 17 1/2"

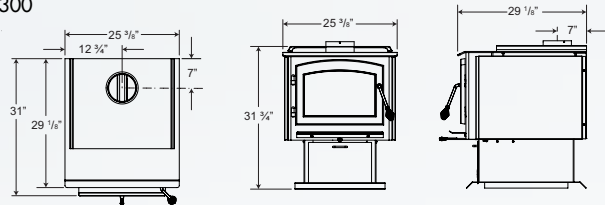
2200



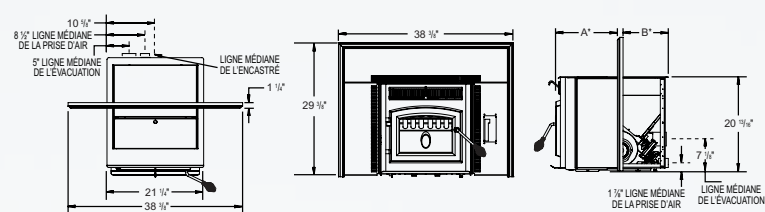
TPS35



2300



TPI35



* A : Ajustable de 11" à 13" * B : Ajustable de 10 1/2" à 12 1/2"

Notre philosophie :

Chez Wolf Steel, nous nous préoccupons de la qualité de l'environnement dans lequel nous vivons tous. Et, dans le cadre de notre engagement, nous nous intéressons à l'effet global des produits Timberwolf sur cet environnement. La création de produits écologiques exige que nous tenions compte de facteurs tels que la conception, la production et même de l'utilisation de matériaux recyclables. C'est avec fierté que Wolf Steel porte une attention toute particulière à ces éléments importants.

Le produit :

La conception des appareils de chauffage au bois Timberwolf respecte les normes relatives à la combustion propre de l'EPA (Agence pour la protection de l'environnement). Notre équipe de recherche et développement est constamment à l'affût de produits utilisant des combustibles renouvelables alternatifs. Wolf Steel se soucie d'offrir des produits écologiques à ses clients afin de leur offrir le summum du confort et de la sécurité, autant dans la maison que dans l'environnement. Wolf Steel a été le premier fabricant à reconnaître et à promouvoir le chauffage par zone comme avantage de performance fourni par les appareils de chauffage. Étant donné que seules les aires occupées de la maison sont chauffées, l'utilisation des ressources tant renouvelables que non renouvelables est optimisée. Le fait de chauffer votre demeure avec un poêle ou un encastré Timberwolf certifié EPA (Agence pour la protection de l'environnement) n'engendre pas plus d'émission de dioxyde de carbone qu'un arbre se décomposant dans la forêt. En fait, si on considère le cycle complet du carbone, un appareil Timberwolf certifié EPA chauffe votre maison plus efficacement que tout autre mode de chauffage par combustible, tout en ayant un effet moindre sur l'environnement. Les appareils aux granules TPS35 et TPI35 sont certifiés EPA - exempts.

Le procédé de fabrication :

Une équipe du programme d'amélioration continue de Wolf Steel se dévoue spécialement à la réduction du gaspillage et à l'évolution de notre démarche écologique.

Les résultats sont éloquents :

- Dans le processus de production, nous remplaçons graduellement les produits chimiques non écologiques par des produits écologiques.
- Pour dégraisser les pièces d'acier, nous employons des nettoyeurs biodégradables à base d'agrumes plutôt que des nettoyeurs minéraux.
- Des équipements hydrauliques ont été convertis à l'électricité, une énergie sans danger pour l'environnement.
- Certaines sections de notre usine de fabrication sont chauffées grâce à une technologie employant de l'énergie renouvelable, dont l'énergie solaire et la biomasse.
- Dans nos produits en fibres, nous avons commencé à utiliser des liants naturels comme alternative à la silice.
- Dans l'entrepôt, un éclairage à haut rendement et à détection de mouvement permet d'économiser l'électricité.
- Plus de 95 % de l'ensemble des produits finis sont fabriqués à partir de matières recyclables, comme l'acier et le verre.

L'avenir :

Wolf Steel utilise des matériaux d'emballage recyclés et des contenants réutilisables, en plus de collaborer avec des fournisseurs qui mettent en pratique des philosophies écologiques similaires. Pour vous, nos clients et les générations futures, nous nous efforçons de protéger l'environnement en surveillant et en réduisant constamment notre empreinte de carbone.



**Pensons vert
avec Timberwolf**



TIMBERWOLF

7200, Route Transcanadienne, Montréal, Québec H4T 1A3
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA 41030
24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, Canada L4M 4Y8
Tél. : 514-737-6294 Téléc. : 514-344-9925

timberwolffireplaces.com



Intertek

HOMOLOGUÉ SELON LES NORMES D'ÉMISSION DE PARTICULES DE L'AGENCE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT AMÉRICAINE (E.P.A) 40 C.F.R. PART 60 DE JUILLET 1990 ET DU DÉPARTEMENT DE LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT (D.E.Q) DE L'OREGON PAR EEMC (2300). CES POÊLES ET CES ENCASTRÉS ONT ÉTÉ TESTÉS ET HOMOLOGUÉS SOIT PAR EEMC, OMNI, ET/OU INTERTEK SELON LES NORMES : CSA B366.2, ULC S627 et UL 1482. Consultez le manuel d'instructions pour les directives d'installation complète et consultez les codes du bâtiment locaux et nationaux. Toutes les spécifications et les conceptions sont sujettes à modifications sans préavis en raison des améliorations constantes apportées au produit. Les appareils peuvent différer légèrement des illustrations. © Wolf Steel Ltée.

Détaillant autorisé

Imprimé au Canada
ADBR480-12/10